

Objektyp: **Advertising**

Zeitschrift: **Schweizerische Bauzeitung**

Band (Jahr): **75 (1957)**

Heft 20

PDF erstellt am: **21.09.2024**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern. Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

### **Haftungsausschluss**

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

# SCHWEIZERISCHE BAUZEITUNG

WOCHENSCHRIFT FÜR ARCHITEKTUR / INGENIEURWESEN / MASCHINENTECHNIK

REVUE POLYTECHNIQUE SUISSE

ORGAN DES S. I. A. SCHWEIZERISCHER INGENIEUR- UND ARCHITEKTEN-VEREIN  
UND DER G. E. P. GESELLSCHAFT EHEMAL. STUDIERENDER DER EIDG. TECHN. HOCHSCHULE  
GEGRÜNDET 1883 VON ING. A. WALDNER / HERAUSGEGEBEN VON ING. W. JEGHER

*Fenster*



*Kiefer Zürich*



S.A. WALO BERTSCHINGER A.G.

**Eisenbahn  
Industrieböden  
Strassenbau  
Tiefbau**

282

## Verlag

W. Jegher & A. Ostertag, Dianastrasse 5,  
Zürich / Tel. 23 45 07 / Postcheck VIII 6110  
Postadresse:  
Schweiz. Bauzeitung, Postfach Zürich 89

## Bezugspreise

Einzelheft Fr. 1.65		Abonnements:	
12 Monate	6 Monate	3 Monate	
Schweiz	Ausland	Schweiz	Ausland
66.—	72.—	33.—	36.—
		16.50	18.—

Für Mitglieder des S. I. A., der GEP und des Schweiz. Technischen Verbandes sowie für Studierende der ETH und der EPUL ermässigte Preiskategorien nach Tarif.

## Anzeigenverwaltung

Mosse-Annoncen AG., Zürich, Limmatquai 94 / Tel. 32 68 17 / Postcheck VIII 1027

## INHALT

Schweizerische Autobahn und Generalverkehrsplan für die Stadt Zürich. Von <i>E. Roth</i> . . . . .	297*
Wärmetechnische Untersuchungen in Emmentaler-Käsereien. Von <i>A. Ostertag</i> . . . . .	302
Gestaltungsfragen des Konstrukteurs zur schönen technischen Form. Von <i>K. Rütschi</i> . . . . .	306
MITTEILUNGEN	
Architektur und Politik in der Sowjetunion . . . . .	307
Schwimmbrücke für die Strasse von Messina. Italienisches Zentrum für Krankenhausbau. Europäische Föderation für Chemie-Ingenieur-Wesen. Schweisstechnische Versuchsanstalt Mannheim. Persönliches Neubauten aus Californien, Venezuela, Mexico und Indien. Schutzgewölbe für einen Sécheron-Dreiphasen-Transformator . . . . .	308*
Neues Unterwerk des E. W. Z. in Fällanden. Möbel. «Cement» . . . . .	309
NEKROLOGE	
Hans Beetschen. J. E. Willi . . . . .	309*
BUCHBESPRECHUNGEN	
Backstein und Ziegel in Europa, von der <i>Europäischen Vereinigung der Ziegelindustrie</i> . Geodäsie und Photogrammetrie, von <i>F. Ackerl</i> . . . . .	309
Neuerscheinungen . . . . .	310
WETTBEWERBE	
Primarschulhaus mit Turnhalle in der Hofachern, Spiez, Schweiz. Kath. Kinder-Blindenheim in Freiburg. Domumgebung Köln . . . . .	310
MITTEILUNGEN AUS DER G. E. P.	
Association Amicale Parisienne des anciens élèves de l'EPF . . . . .	310
ANKÜNDIGUNGEN	
Französische Graphik von Manet bis Cézanne. Jahrestreffen 1957 der Verfahrens-Ingenieure. Vorträge . . . . .	310

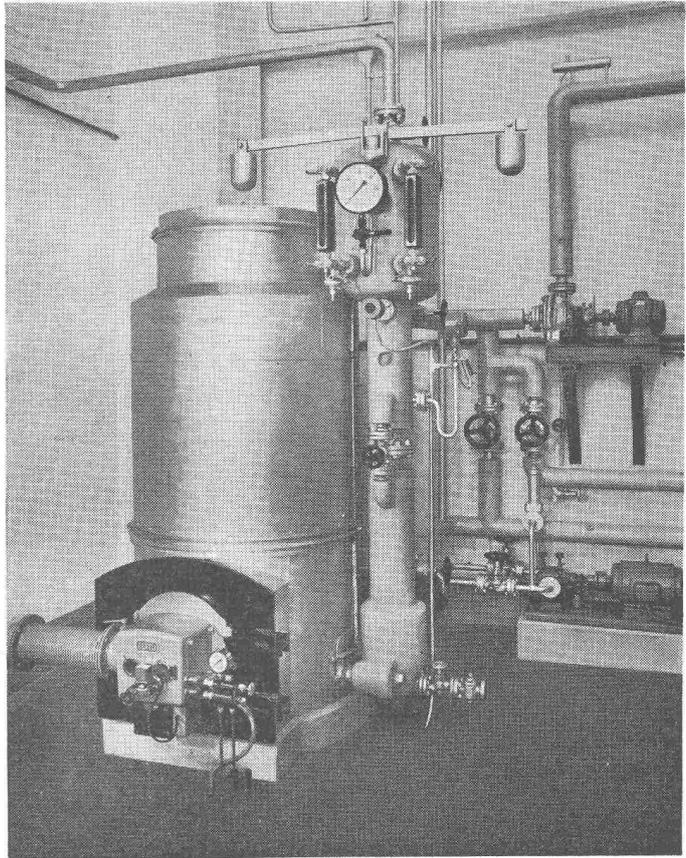
*Auch für Käsereien*

**OERTLI**

Moderne, geräuschlose  
**Industrieölfeuerungen**  
für Schweröl an:

Dampfkesseln  
Röstitrommeln  
Trockenanlagen  
Schmelzöfen  
Glühöfen

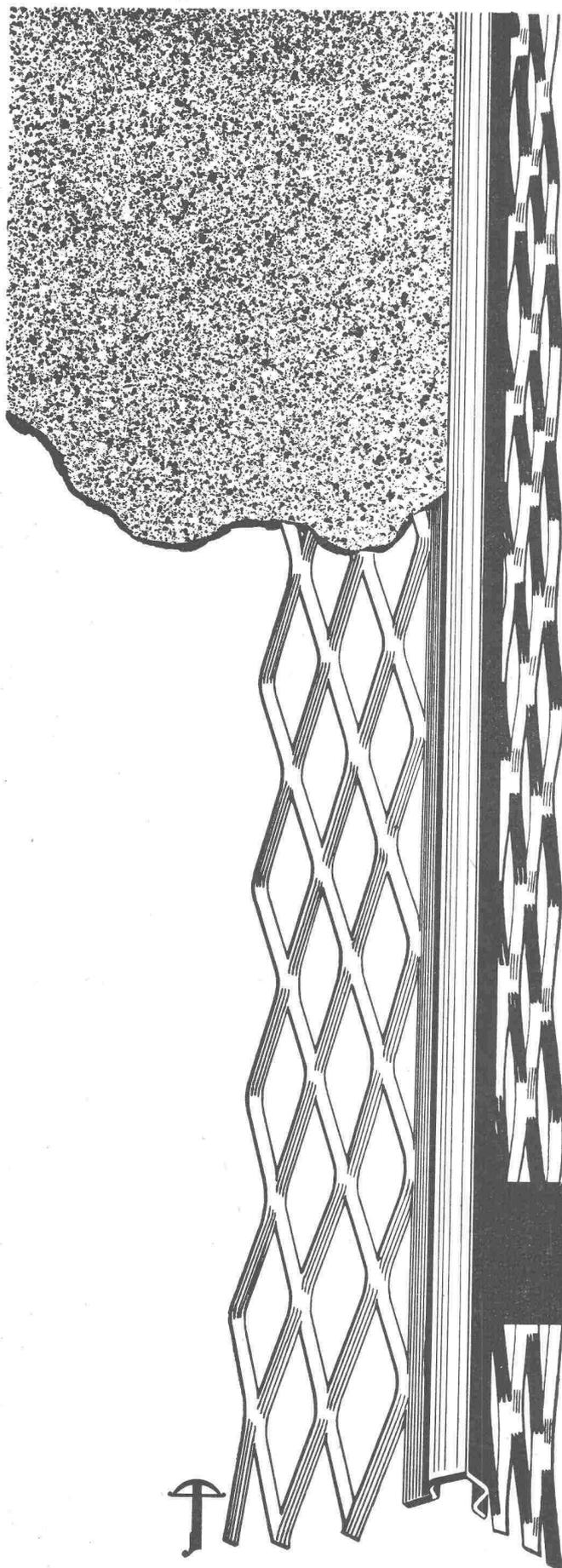
Ing. W. Oertli AG., Dübendorf  
Postfach Zürich 51 Tel. (051) 96 65 71



**Die modern  
eingerrichtete  
Elektro-Käserei**

bietet namhafte Vorteile, wie einfache, mühelose Bedienung, sauberer und hygienischer Betrieb, niedrige Betriebskosten, durch Verwendung von billiger Sommer-Nacht-Energie. Durch sinnvolle Kombination der Zentralheizung mit den Elektro-Boilern kann im Winter der Betrieb mit Kohle oder Oel erfolgen.

**Centralschweizerische Kraftwerke**



## Exponierte Mauerkanten

in Treppenhäusern und Korridoren mit  
feuerverzinkten

## HESCO Eckschutzleisten

schützen. Das feingliedrige, maschenartige Streckmaterial zu beiden Seiten der Schutzkante verbindet sich durch den als Bindemittel verwendeten Zementpflaster vollkommen fest mit dem Mauerwerk. Damit sich die Eckschutzleiste bündig an die Wand anschliesst, wird sie in völlig geradem Zustand geliefert. Die Oberfläche ist feuerverzinkt, rostet also nicht. Lieferung erfolgt in den Längen von 150, 180 und 200 cm in Bündeln à 10 Stück.

Verkauf durch Eisenwaren- und Baumaterialienhandlungen

*Hess & Cie.*

Drahtzieherei, Metallwaren- und Nagelfabrik  
Pilgersteg, Rüti/Zch. Tel. (055) 2 35 22



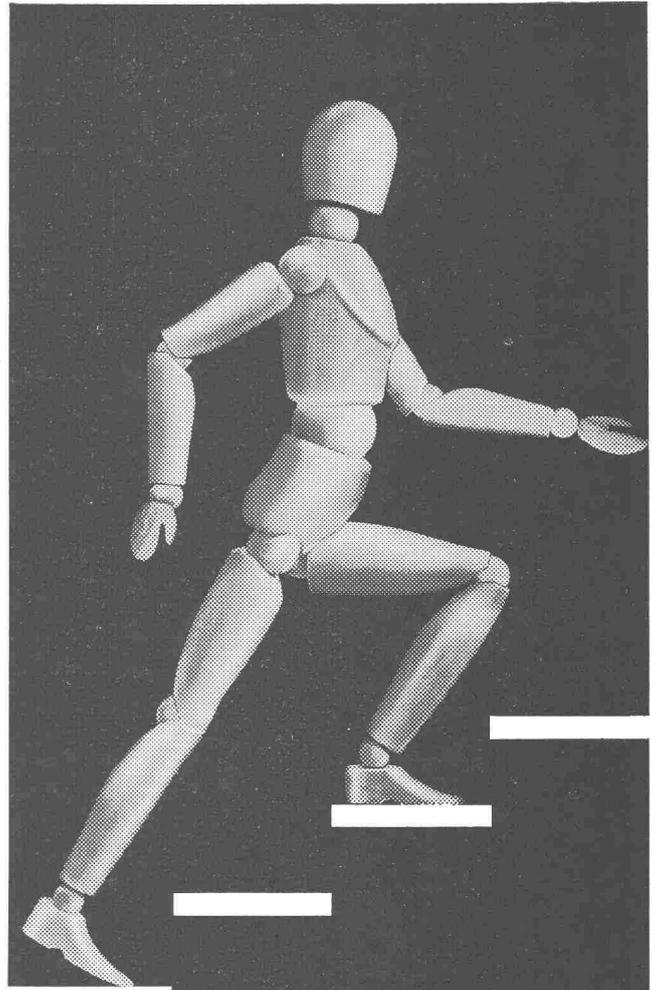
Spezial-  
Abteilungen

Bauschreinerei + Innenausbau  
Coiffeureinrichtungen + Apparate  
Kühlmöbel + Kühlanlagen  
Läden + Schaufensterausbau  
Spezialeinrichtungen  
für Selbstbedienung  
Metallbau  
  
Liegenschaften + Neubauten

Karl Steiner

Zürich 11/50

Hagenholzstrasse 60  
Telephon (051) 46 43 44

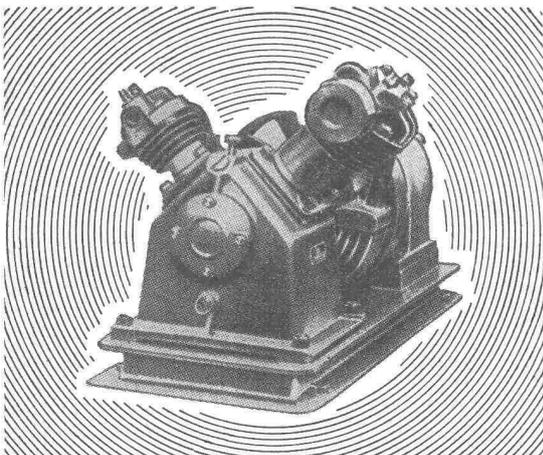


Noch schneller mit

# Schindler Lift



Aufzüge- und Elektromotorenfabrik  
Schindler & Cie. AG., Luzern

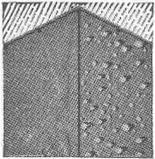


## HAUG KOMPRESSOREN

Leistung: 14 bis 140 m<sup>3</sup>/h  
Drücke: bis 30 atü

### FRITZ HAUG AG.

Maschinenfabrik **ST. GALLEN** Tel. (071) 24 64 37



# DISPERIT WA

wasserabstossende, thixotrope Dispersionsfarbe

## Ein Produkt für zwei verschiedene Zwecke

- ... als dekorativer, gediegener Farbanstrich
- ... als wirksamer Bautenschutz mit wasserabstossender Wirkung

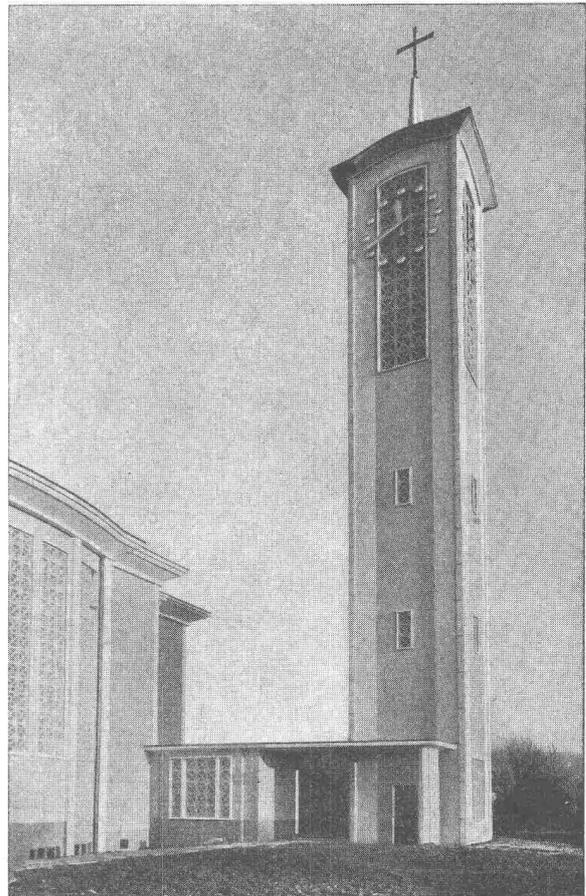
DISPERIT WA ergibt wasserabstossende Fassadenanstriche, die viel weniger schmutzanfällig sind als gewöhnliche Anstriche, da Staub, Russ usw. keine Möglichkeit haben, sich durch Wasseraufnahme des Putzes abzulagern. Ferner sind mit DISPERIT WA gestrichene Fassaden weitgehend frostunempfindlich. Selbst schweren Schlagregen gegenüber verhält sich der DISPERIT WA-Anstrich mit seiner maximalen wasserabstossenden Wirkung so, dass Wasser ganz einfach abgestossen wird.

Materialverbrauch bei zweimaligem Anstrich auf neuen Zementputz: ca. 200 bis 250 gr/m<sup>2</sup>.

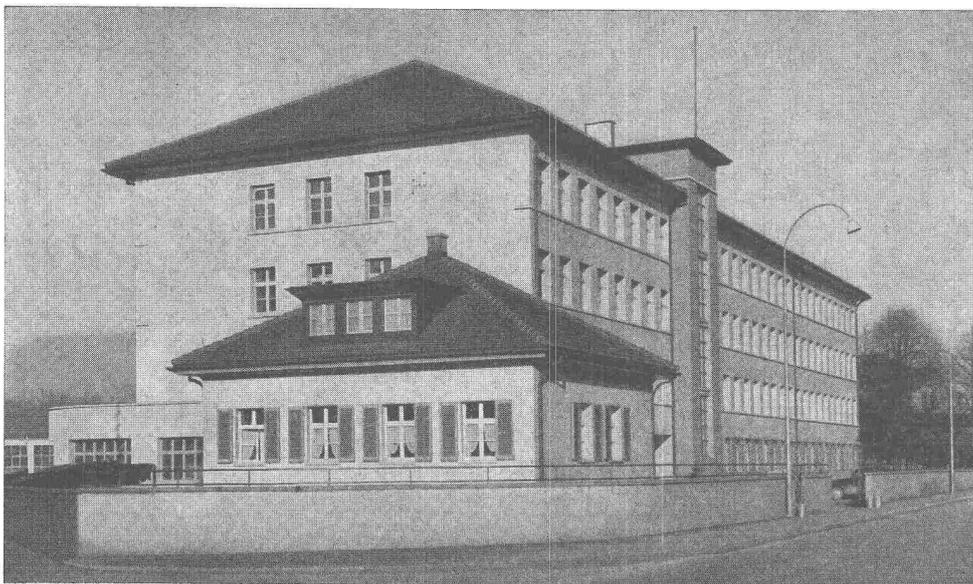
**DURAG AG., DÄNIKEN/SO, Tel. 062/612 81**



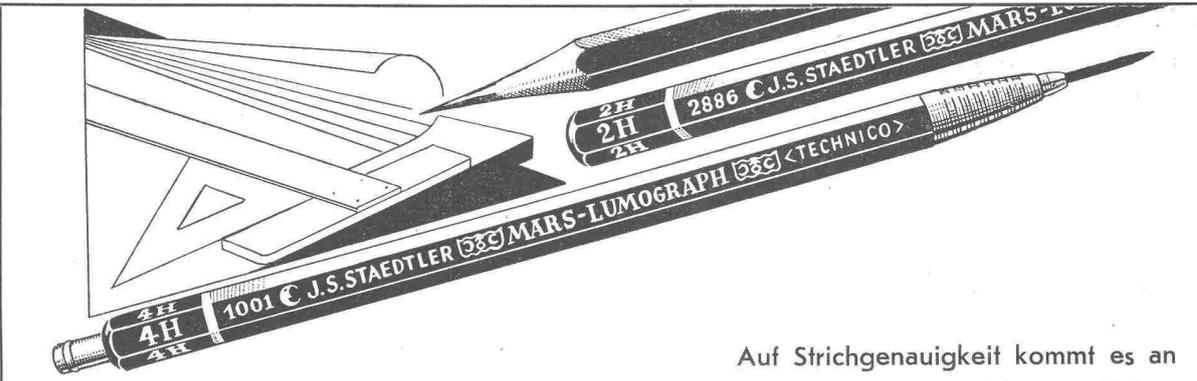
Jura-Portland-Cementfabrik, Wildegg, Verwaltungsgebäude  
Malermeister: A. Cavinato, Holderbank



Kirchturm Fulenbach/SO Architekt: Dr. Pfammatter & Rieger, Zürich. — Malermeister: Walter Jäggi, Fulenbach/SO



Kant. Zeughaus, Aarau  
Malermeister: Abegglen & Köpf, Aarau; Max Zingg, Aarau  
Westfassade mit Disperit WA, übrige Flächen mit BD-Malfarbe gestrichen



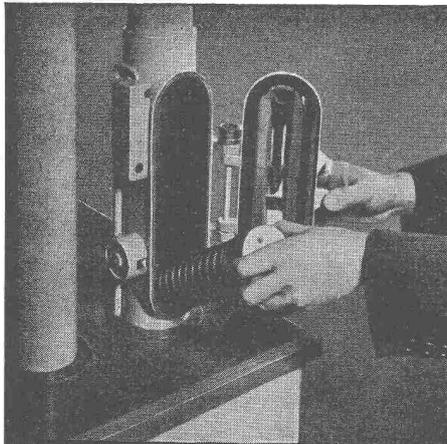
Auf Strichgenauigkeit kommt es an und auf scharfe, geschlossene Linien.

Dafür bürgt Ihnen die vortreffliche, bruchfeste **MARS-LUMOGRAPH-Mine**, die von der präzisen Klemmvorrichtung des **TECHNICO-Stiftes** unverrückbar festgehalten wird.

In allen guten Fachgeschäften



**STAEDTLER** Generalvertretung: RUD. BAUMGARTNER-HEIM & CO., Zürich 8/32



## ROHRPOST rationalisiert den Betrieb

Anwendungsgebiete:

- Banken
- Versicherungsanstalten
- Druckereibetriebe
- Geschäfts- und Warenhäuser
- Industriebetriebe
- Hotels, Restaurants
- SBB Telegraphen- und Auskunftsbüros

Fördergut:

- Bons und Bestellungen
- Zettel
- Telegramme, Checks
- Karten, Briefe
- Warenproben
- Manuskripte

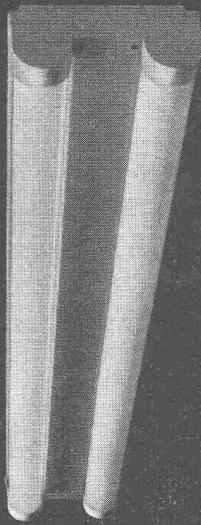


**Standard Telephon und Radio AG.**

Zürich, Seestr. 395, Postfach Zürich 38, Tel. (051) 45 28 00

Zweigniederlassung in Bern





**BAG TURGI**

BAG-Fluoreszenzleuchten zeichnen sich aus durch besonders gediegene Ausführung, die konstruktiv und lichttechnisch weitgehenden Anforderungen genügt.

B. A. G. Bronzwarenfabrik AG Turgi

Schweizerische Wagons- und Aufzügefabrik A.G. Schlieren-Zürich

*Schlieren*

Aufzüge

sicher

rasch

bequem



# SCHWEIZER BAUBESCHLÄGE

## INCA

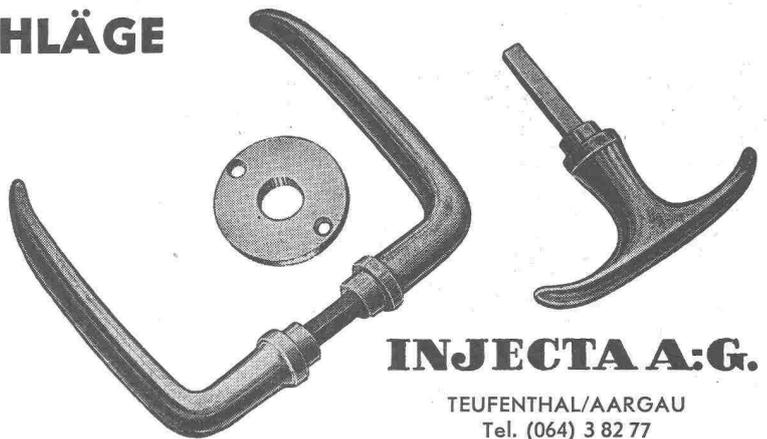


aus hochwertiger  
Neusilber-Legierung

Erstklassige  
Vernicklung und  
Verchromung

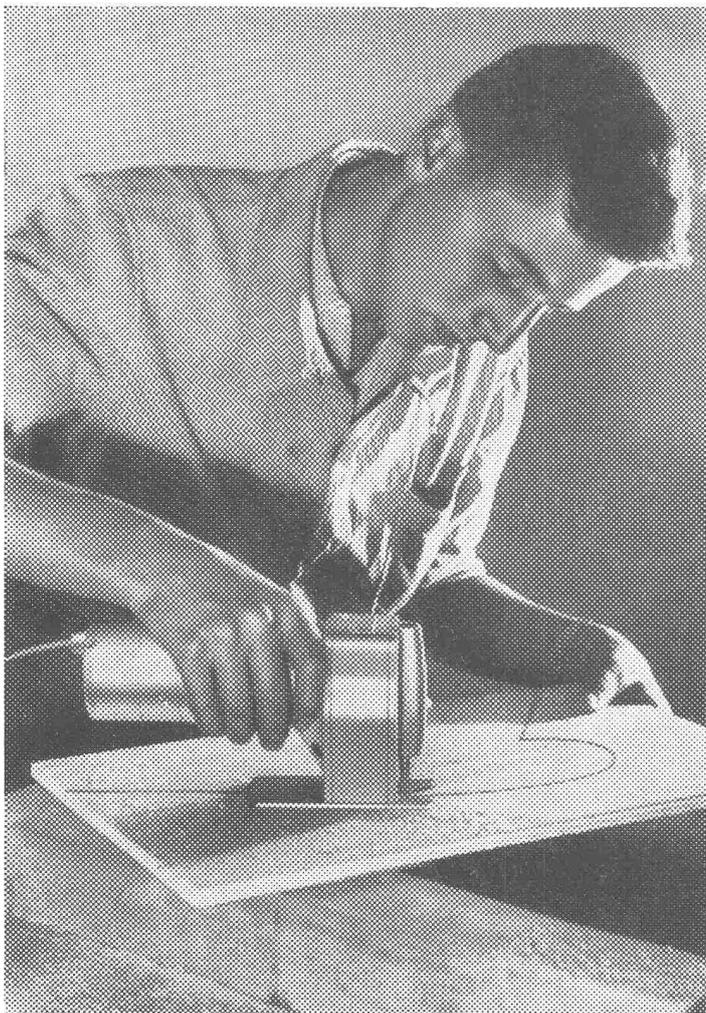
Grosse Dauer-  
haftigkeit

Formschöne  
Ausführung



### INJECTA A.G.

TEUFENTHAL/AARGAU  
Tel. (064) 3 82 77

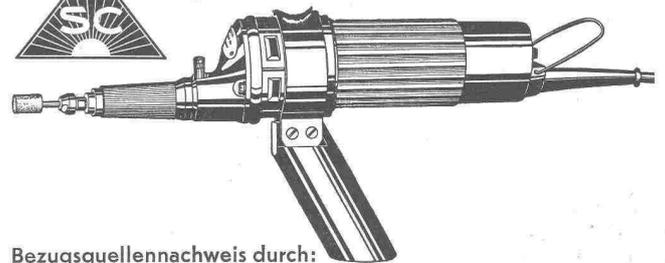


## Elektrohandwerkzeuge

# LESTO BOSCH

Handsägen - Schleifer - Nager  
Blechscheren - Bohrmaschinen  
Polierer - Gummischneider  
Gewindeschneider - Schrauber  
Schaumgummisägen

*Sie sparen Zeit und... Geld  
und arbeiten bequemer*



Bezugsquellennachweis durch:

### SCINTILLA A.G. SOLOTHURN 2

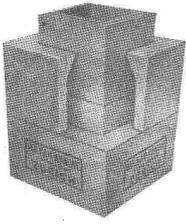


# WALTER J. HELLER AG.

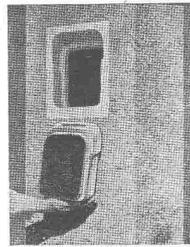
## BAUUNTERNEHMUNG

BERN - SCHLOSSTRASSE 131 - TEL. (031) 5 1112

## Baue schnell und gut . . .



Kamine



Russtüren

Vulkan-Baustoffe

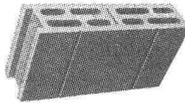
**SPRING + SÖHNE**

ZÜRICH UND DIETIKON

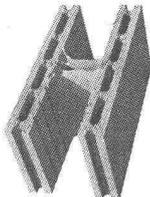
Telephon (051) 52 51 55



Schalungssteine



Zwischenwandsteine



Isoliersteine

. . . baue mit **SPRING-Steinen**



Gusseiserne Druckröhren

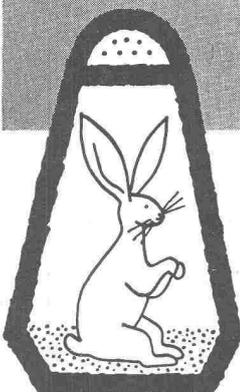
bewähren  
sich seit  
Jahrhunderten

Eisenwerk Choindex

Von Roll

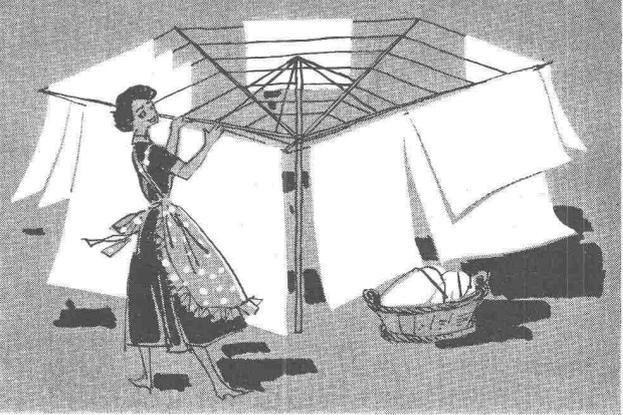
**stewi**

Der Hase im Pfeffer!

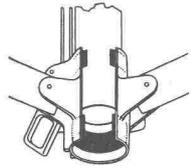


Wer etwas Neues anschaffen will, vergleicht. Wer vergleicht, wählt das Beste. Darum fällt die Wahl bei überlegtem Kauf auf Stewi. Stewi-Wäscheschirme sind auf Grund der mannigfaltigen Erfahrungen der Hausfrauen konstruiert. Stewi-Wäscheschirme besitzen konstruktive Vorteile, die jahrelange praktische Versuche erkennen lassen. Da wird beispielsweise die Seilspannung automatisch regliert, im gleichen Moment, da der Stewi aufgestellt wird. Da gibt es den Bodenhülsen-Deckel aus Plastic, der Beschädigungen an Rasenmähern verunmöglicht und Eisbildung in der kalten Jahreszeit dank wasserdichtem Abschluß verhindert. Da ist die Höhenverstellung nach Wunsch reglierbar, so daß der Stewi-Wäscheschirm auch zum Sonnen des Bettzeugs verwendet werden kann.

Doch da liegt der Hase im Pfeffer: Nur der Stewi ist mit Plastic-Gleitringen (Patent angem.) ausgerüstet, die das Schwarzwerden und Verölen der Wäschestücke garantiert verhindern!  
Wir fabrizieren ferner: Klappbare Klopf- und Sonnentische, klappbare Stewi-Kleiderarme, Klein-Stewi für Windel- und Kleinwäsche, Teppichklopf-Tischli, Teppichklopf-Joch, Stewi-Klappstange, Wäschehänge-Joch.  
Lassen Sie sich die Gratis-Prospektmappe aller Stewi-Konstruktionen und unverbindliche Spezial-Offerten zustellen.



STEWI nach den Wünschen der Hausfrau —  
für die Hausfrau konstruiert!



Die Plastic-Gleitringe, schwarz gezeichnet, verhindern Verölen und Verschmutzen der Wäsche.

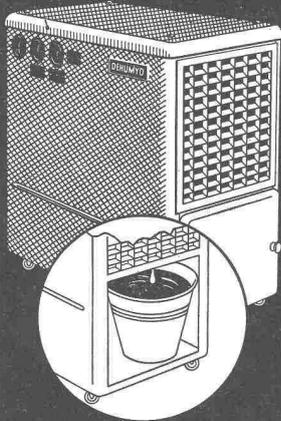
**stewi**

Walter Steiner, Metallbau,  
Oberseenerstr. 14, Winterthur,  
Telephon (052) 6 17 51

**BON** für unverbindliche Offerten durch  
Walter Steiner, Metallbau,  
Oberseenerstr. 14, Winterthur. 9/3

Name und Adresse:

*Bau-  
Ausstockung  
mit*



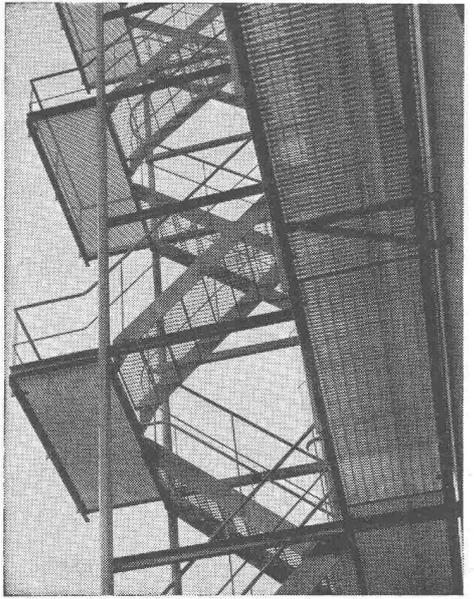
**DEHUMYD**  
**Elektr. Entfeuchter**

Ohne Chemikalien, wartungslos, mit geringem Stromverbrauch. Typen für jede Raumgrösse und Temperatur. - Günstige Mietbedingungen.

Fabrikation und Vertrieb

**Pretema AG**  
ZÜRICH 2 DREIKÖNIGSTR. 49  
Tel. (051) 27 51 26 / 23 90 75

WALLISELLEN-ZH  
TEL. 051/933232



**SIEGFRIED KELLER CO**

**Treppentufen und Podeste**  
Begeh- und befahrbare Roste  
Abdeckungen

Sämtliche Gitterrostkonstruktionen  
System WEMA

**LUFTSCHUTZ-TÜREN A+L 203-1**  
**LUFTSCHUTZ-DECKEL A+L 607-1**  
EMPA geprüft und empfohlen

System **DACO**

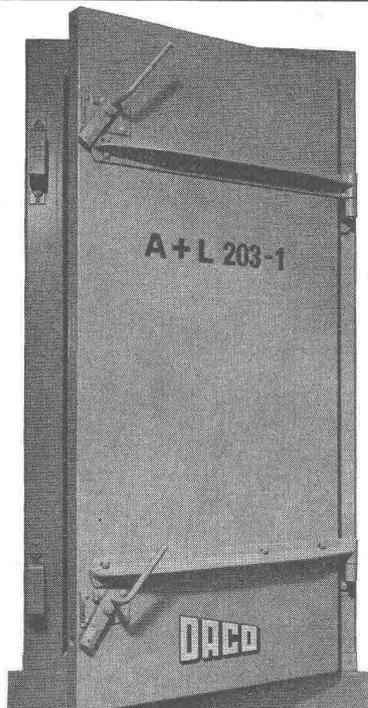
Für innern und äussern Anschlag **OHNE** Quer- balken

Einfache Montage

Norm- und Spezial- grössen

Vorteilhafte Preislage

Alleinvertrieb der Beschläge  
**BARTH & CO.**  
Schützengasse 31  
ZÜRICH 1



**DANGEL & Co ZÜRICH 2**  
Mutschellenstrasse 152      Telephon (051) 45 22 22

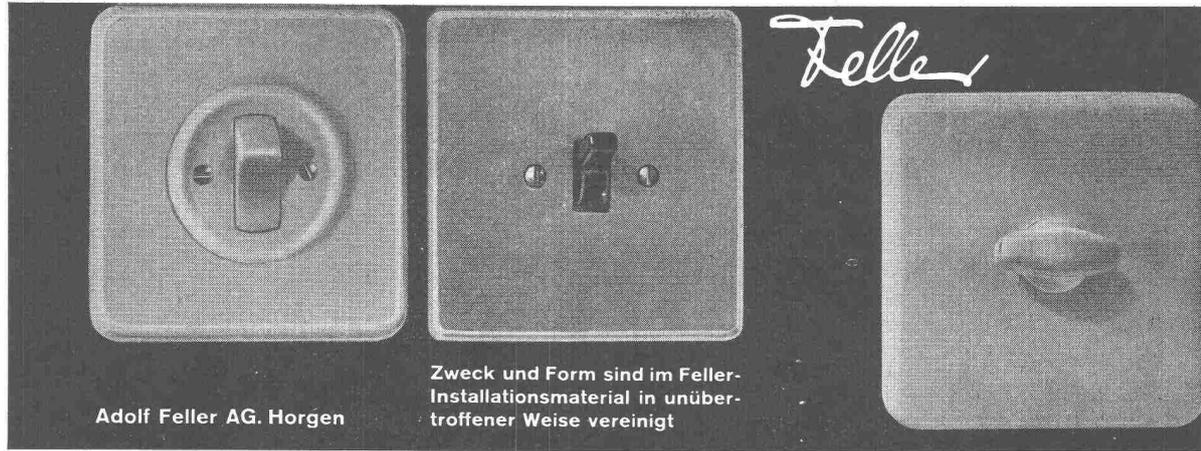
**Installations-  
rohre**



Für Ablauf-, Gasabzugs- und Entlüftungs-Leitungen. Wirtschaftlich in der Anschaffung. Die Verlegung vollzieht sich rasch und einfach, selbst an schwer zugänglichen Stellen. Schallhemmende und rostfreie Rohre — je nach Verwendung mit Kupplungen oder Muffen lieferbar.

**Eternit**

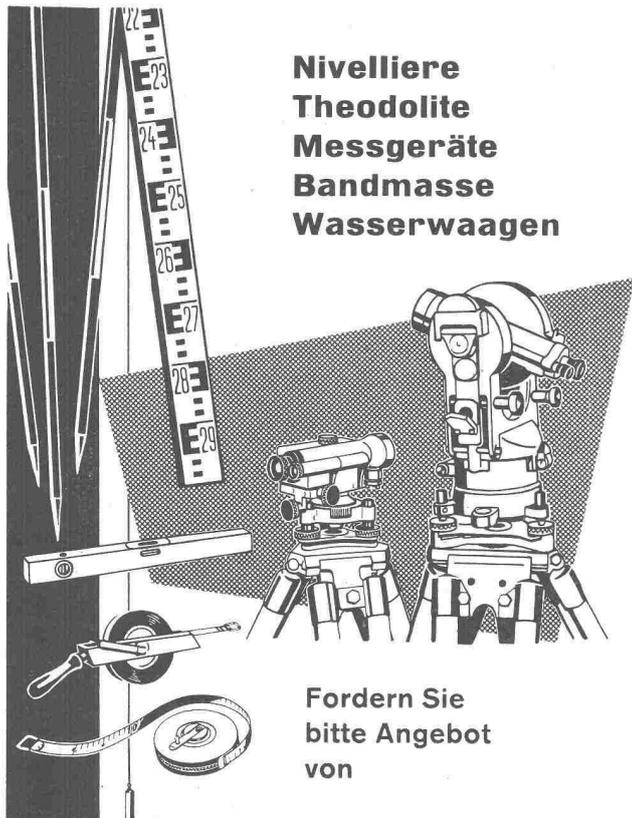
Eternit AG. - Niederurnen  
Telefon 058 415 55



*Felle*

Zweck und Form sind im Feller-Installationsmaterial in unübertroffener Weise vereinigt

Adolf Feller AG. Horgen



**Nivelliere  
Theodolite  
Messgeräte  
Bandmasse  
Wasserwaagen**

Fordern Sie bitte Angebot von

**GRAB & WILDI AG**  
URDORF und ZÜRICH

**«CANTEX» gepresste Schilfmatten**

ein hervorragendes Isoliermaterial.

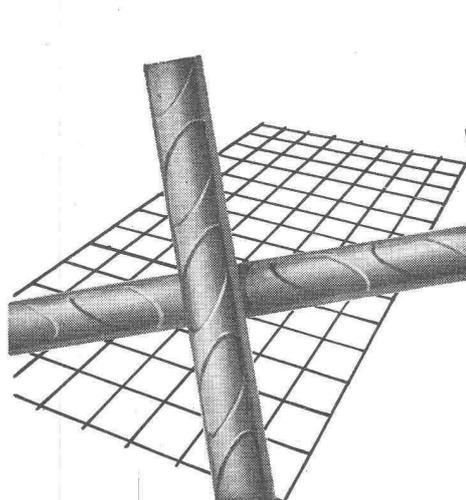
Grosse Dammfähigkeit, rissfrei, bruchsicher, elastisch

Stärken: 2, 2½, 3½, 5 cm

Isolierung von  
Befondecken  
Mauerwerken  
Unterlagsböden  
freihängenden Decken

Schweizer Fabrikat

**VEREINIGTE SCHILFWEBEREIEN, ZÜRICH**  
Stampfenbachplatz 1      Telephone (051) 28 43 63



erhöhen die Haftfestigkeit auf **300%**

Mehr als 50% Gewichtsersparnis

Ausführlicher Katalog mit Berechnungstabellen durch

**EMIL HITZ**

Fabrik für Drahtgeflechte  
Zürich 3 Grubenstr. 29 Tel. 33 25 50  
Zweigbetrieb Basel:  
Ob. Rebgasse 40 Tel. 32 45 92

Profilierte  
**PERFEKT**  
Armierungsnetze

+ Pat.



**Patent-Aufzugtreppe**

**Grösste Vorteile  
auf kleinstem Raum**

Vertreter: R. Bischoff, Kaspar-Fenner-Strasse 8, Küssnacht ZH  
Telephon (051) 90 47 59

**FELDMANN & CO. ★ HOLZBAU  
LYSS      Telephon (032) 841 84      Kt. BERN**



Infrarotstrahler

**Bau-Austrocknung**

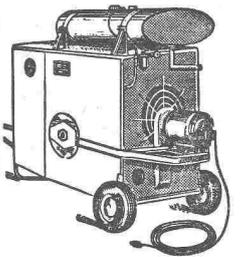
In Neubau, Umbau,  
Lager, Wohnraum.

**Luft zu feucht?**

Schnelles Trocknen  
mit den bewährten  
**Infrarotstrahlern**

oder  
**Nelson**

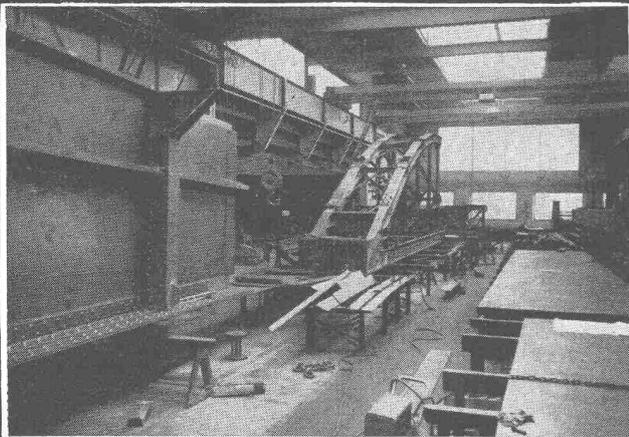
Hochleistungs-  
Petrolöfen



**Nelson**  
Hochleistungs-Petrolofen

**H. Krüger - Ing.-Bureau - St. Gallen**  
Berneckstrasse 44

**Aus unserem Bauprogramm**



Stahlhochbau      Behälter      Schlosserei  
Brückenbau      Silos      Metallbau  
Ingenieurbureau

**PREISWERK & ESSER**

Basel      Schönaustr. 10  
Tel. (061) 32 46 88

**Zeichenmaschinen**

Für Brettgrößen  
bis A0  
mit Rastvorrichtung

Zeichenköpfe 150°  
und Vollkreis 360°

geringes Gewicht  
leicht transportabel

Preis ab Fr. 175.-

Schweizer Fabrikat



& CO. AG. MARKTGASSE 12  
ZÜRICH 1. TEL. (051) 24 66 55

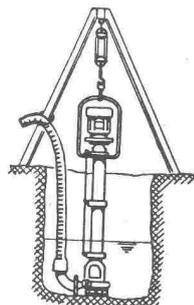
**Abwasser-Pumpen**

Fäkalien-Pumpenanlagen

Vollautomatische  
Wasserversorgungsanlagen

**Spezialpumpen**

für alle Zwecke der Industrie



**SIHI-PUMPEN AG., FLURLINGEN**

Telephon (053) 5 57 87      bei Schaffhausen

**Korrosionsschutz**

durch Spritzverzinkung,  
durch **protekta** Auskleidung und Überzüge,  
chemisch beständig für Apparate, Behälter, Tanks usw.  
technische Auskunft bereitwilligst, kurze Lieferfrist



**G. BLATTI AG**  
ADLISWIL-ZÜRICH



Telephon 051 / 91 76 76

**Metallspritz- + Emaillierwerk**